

Stadt-Theater.

Mittwoch, den 18. December 1833.

Seventh Appearance
of the
English Company.
(Under the direction of Capt. LIVIUS.)

This Evening will be acted
The Taming of the Shrew.

A Comedy by Shakespeare, as altered by Garrick for the London Stage.

Persons:

Catharine	Miss Ellen-Tree.
Bianca	Miss Graham.
Curtis	Madame Simon.
Petruchio	Mr. F. Vining.
Baptista	Mr. Gann.
Hortensio	Mr. Melville.
Music-Master	Mr. Burton.
Tailor	Mr. Hay.
Biondello } Baptista's Servants	Mr. Grattan.
Pedro } Baptista's Servants	Mr. Chalk.
Grumio	Mr. Bennett.
Cook } Petruchio's Servants	Mr. S. Ryan.
Nathaniel } Petruchio's Servants	Mr. Berg.
Gabriel, Gregory Adam, Walter and Ralph.	

After which a Farce, entitled:

The Rendezvous.

Persons:

Sophia	Miss Graham.
Lucretia	Mrs. Hughes.
Rose	Mrs. Wingrove.
Quake	Mr. Bennett.
Simon, his Servant	Mr. Hay.
Bolding	Mr. Grattan.
Charles	Mr. Chalk.
Smart	Mr. Burton.

To conclude with a Farce in two acts, called:

High Life Below Stairs.

(By the Reverend James Townley.)

Persons:

Mrs. Kitty, Lovels Housekeeper	Mrs. Wingrove.
Lady Babs Maid	Mrs. Burton.
Lady Charlottes Maid	Miss Graham.
Cook	Madame Simon.
Lovel, a Gentleman of Fortune	Mr. Hughes.
Philip, his Steward	Mr. Chalk.
Tom, his Faithful Servant	Mr. Asbury.
Freeman, a Friend of Lovels.	Mr. Grattan.
My Lord Dukes, Servant	Mr. Vining.
Sir Harry's, Servant	Mr. F. Hay.
French Ambassadors Servant	Mr. Simon.
Coachman } Servants to Lovel	Mr. Melville.
Kingston } Servants to Lovel	Mr. Ryan.

Stage Manager Mr. Chapman.

Acting Manager Mr. Hay.

In act the Second a Mock Gallopade, by the Characters.

Between the first and second piece, a young artist, 12 years old, will perform Variations of Mayseder, on the Violin.

On Saturday will be performed:

Macbeth.

Siebente Vorstellung

der

Englischen Schauspieler,

unter der Direction des Capt. Livius.

Die bezähmte Widerspenstige.

Lustspiel von Shakespeare.

Von Garrick für die Londoner Bühne geändert.

Personen:

Catharina	Miss Ellen-Tree.
Bianca	Miss Graham.
Curtis	Mad. Simon.
Petruchio	Herr F. Vining.
Baptista	Herr Gann.
Hortensio	Herr Melville.
Ein Musiklehrer	Herr Burton.
Ein Schneider	Herr Hay.
Biondello } Baptista's Bediente	Herr Grattan.
Pedro } Baptista's Bediente	Herr Chalk.
Grumio	Herr Bennett.
Koch } in Petruchio's Diensten	Herr S. Ryan.
Nathaniel } in Petruchio's Diensten	Herr Berg.
Gabriel, Gregor, Adam, Walter und Ralph, in Diensten Petruchio's.	

Hierauf eine Posse:

Das Rendezvous.

Personen:

Sophie	Miss Graham.
Lucretia	Mrs. Hughes.
Rose	Mrs. Wingrove.
Quake	Herr S. Bennett.
Simon, sein Bedienter	Herr Hay.
Bolding	Herr Grattan.
Karl	Herr Chalk.
Smart	Herr Burton.

Zum Beschluß:

Die große Welt in der Bedientenstube.

Posse in 2 Aufzügen von Townley.

Personen:

Kitty, Haushälterin in Lovels Diensten	Mrs. Wingrove.
Kammerfrau der Lady Bab	Mrs. Burton.
Kammerfrau der Lady Charlotte	Miss Graham.
Köchin	Mad. Simon.
Lovel, ein junger reicher Cavalier	Herr Hughes.
Philipp, sein Intendant	Herr Chalk.
Tom, sein Bedienter	Herr Asbury.
Freeman, Lovels Freund	Herr Grattan.
Des Herzogs } Bediente	Herr Vining.
Sir Harry's } Bediente	Herr Hay.
Des franzöf. Gesandten } Bediente	Herr Simon.
Kutscher } Lovels Bediente	Herr Melville.
Kingston, Neger } Lovels Bediente	Herr Ryan.

In Scene gesetzt von Herrn Chapman.

Regisseur Herr Hay.

Am Schluß des zweiten Actes eine burleske Gallopade.

Zwischen dem ersten und zweiten Stück wird ein 12jähriger Virtuose Variationen von Mayseder vortragen.

Sonnabend, den 21. December:

Macbeth.

Erster Rang und Parquet 2 Mark 4 Schill. Zweiter Rang 1 Mark 12 Schill.
Dritter Rang 1 Mark 8 Schill. Parterre 1 Mark 4 Schill. Gallerie 8 Schill.

Der Anfang ist um halb 7 Uhr.